



Luis Antonio José Moncín

El embustero engañado
Comedia nueva en dos actos

PERSONAS

CALIXTO, estudiante hijo del doctor Alonso
DOCTOR ALONSO
PASCUAL, estudiante
AMBROSIO, estudiante
GARULLA, criado de Calixto
ZARANDAJA, sacristán, hermano de Beatriz
EL TÍO RODRÍGUEZ, tío de Leonor
EL ESCRIBANO
LEONOR, prometida esposa de Calixto
BEATRIZ
INÉS, criada de Leonor

Acto primero

La Escena es en el lugar de Casar.

Mutación de calle corta: puerta a la izquierda, y salen por la derecha CALIXTO con chupa, y media negra, y frac de color y GARULLA vestido a lo labriego.

CALIXTO No parece mal lugar

Casar, Garulla.

GARULLA El más malo
es, que yo he visto en mi vida.

CALIXTO ¿Qué dices?

GARULLA No hemos hallado
una taberna siquiera⁵
en lo que ya hemos andado.

CALIXTO Ya la encontrarás.

GARULLA Pues bien,
hasta entonces yo no paso
de aquí.

CALIXTO Jumento, ¿qué dices?

¿si te estás aquí parado¹⁰
cómo has de encontrarla?

GARULLA ¿Y cómo,

si no me da aliento un trago,
tendré espíritu, ni fuerzas,
para andarme paseando
con usted, cuando en tres horas¹⁵
escasas hemos andado
tres leguas que hay hasta aquí
desde Salamanca?

CALIXTO Extraño

que eso digas, porque yo
no siento ningún cansancio.²⁰

GARULLA ¡Pues es milagro, viniendo
en una mula montado
que tiene un paso muy bueno! [2]

Si viniera usted matando
hormigas con los talones²⁵
como yo, todo sudando
y garleando como un perro;
ya viniera usted cansado,
y sabría, es mala cosa
lo de pedibus andando.³⁰

CALIXTO ¡Hola! que sabes latín.

GARULLA Si es estudiante mi amo
y de Salamanca, es fuerza
que algo se me haya pegado.

CALIXTO No es para cabezas duras³⁵
como la tuya.

GARULLA Eso es claro,
pero me atrevo a apostar
que usted me habrá aventajado

a estudiar filosofía,
pero que yo a usted le gano⁴⁰
en la Gramática parda
que la he estudiado de pasmo.
CALIXTO Dejemos eso, y conmigo
ven, Garulla.

GARULLA Preguntaros
quiero antes, Señor, ¿por qué⁴⁵
con misterio habéis dejado
en la posada la mula,
y no os habéis apeado
en casa de vuestro padre,
que os estará ya esperando,⁵⁰
y nos tendrá, quién lo duda,
el almuerzo preparado?

CALIXTO Porque luego que a mi padre
me vea, siempre a su lado
me tendrá sin que me dé⁵⁵
libertad algunos ratos
para...

GARULLA Las travesurillas
a que sois tan inclinado,
que si no os apartáis de ellas,
ellas os darán el pago.⁶⁰

CALIXTO En fin, puesto que mi padre
hace poco que ha pasado
al Casar, como te he dicho,
a ser médico, he pensado
en recorrer el lugar⁶⁵
antes, viendo y observando
las buenas mozas que haya,
y si por dicha encontramos
a Ambrosio y Pascual, que son
de aquí, alegres de cascos,⁷⁰
y de Salamanca amigos,
dejaremos entablado
el modo para correr
nuestras bronquinas, hurtando
el cuerpo a mi padre, siempre⁷⁵
que pueda: Garulla estamos
en tiempo de vacaciones
y es preciso aprovecharlo.

GARULLA Desperdiciarlo diréis
con más razón.

CALIXTO Pues tú...

GARULLA Vamos⁸⁰
poco, a poco: yo señor,
suelo explicarme a lo payo,
pero hablo en razón: yo tengo
ley al pan que como, y trato

pues no doy dinero, dar⁸⁵
algunos consejos sanos.
Por Dios, señor, os suplico
que se vaya usted a la mano
en aquellas mentirillas
que soléis de cuando en cuando⁹⁰
echar, que jamás habláis
palabra de verdad.

CALIXTO ¡Bravo!
Conque yo...

GARULLA No os alteréis:
¿no es verdad que os tienta el Diablo
por mentir?

CALIXTO Mas son mentiras,⁹⁵
que no paran en agravio
de nadie.

GARULLA Bien, pero al fin
son mentiras, y no hallo
razón que disculpa sea
de que mienta un hombre honrado.¹⁰⁰

CALIXTO ¿Pero hombre se me conoce
cuando miento?

GARULLA Ni pensarlo,
porque estáis tan diestro ya,
que aquel que os está escuchando,
aunque sepa que mentís¹⁰⁵
lo cree a clavo pasado

CALIXTO En los quince días que
en Madrid, Garulla, he estado
con mi Tío ¡qué de embrollos [3]
he fingido! Y embobado¹¹⁰
el pobre señor, estaba
de escucharme embelesado.

GARULLA Y de lo que miente usted
soy yo, quien la pena pago.

CALIXTO ¿Cómo?

GARULLA Porque al verme, todos¹¹⁵
me dicen, haciendo escarnio,
el criado del embustero,
yo me corro al escucharlo,
mas no por eso ellos callan,
antes prosiguen gritando,¹²⁰
según como el amo es,
lo mismo será el criado

CALIXTO Garulla, te doy palabra,
de la razón hecho cargo,
que mientras aquí estuviere¹²⁵
he de poner gran cuidado
en hablar siempre verdad.

GARULLA Me alegre, que acostumbrado

a decirla aquí, quizá
seguiréis siempre, olvidando130
de mentir el vicio.

CALIXTO Ahora
si alguna vez olvidado
ves que voy a mentir, tú
con disimulo del brazo
me tirarás.

GARULLA Ay Señor,135

¿y si acaso os tiro tanto
y tantas veces, que pueda
arrancárosle de cuajo?

CALIXTONo... pero espera, que aquí
dos mozas se van llegando.140

GARULLA¿Y qué pretendéis?

CALIXTO Decirlas
cuatro requiebros al paso.

GARULLAPero hablando verdad.

CALIXTO Sí.

Lo veremos de aquí a un rato.

(Salen por la derecha BEATRIZ con mantilla negra, y LEONOR con
mantilla blanca, bien echada a la cara: BEATRIZ al tiempo de salir
tropezada, y cae, y acude CALIXTO a levantarla prontamente.)

BEATRIZ(A LEONOR.) Me parecen forasteros145
estos dos.

LEONOR Yo estoy pensando
lo mismo.

BEATRIZ Serán... ¡Ay Dios!

(Cae.)

CALIXTODichoso, quien pudo acaso
llegar a favoreceros,
aunque a costa del quebranto150
de miraros en peligro.

BEATRIZUsted el golpe evitando
me libro de él: yo os lo estimo.

CALIXTO¿Si estimáis este agasajo,
cómo no estimáis señora,155

las penas que estoy pasando
dos años ha por usted?

GARULLA(Aparte.) ¡Qué dice este hombre!

BEATRIZ No
Alcanzo

a entender lo que decís.

CALIXTOPues permitidme explicarlo:160

dos años ha que pasé
por aquí con mis soldados

porque yo soy capitán.
GARULLA(Aparte.) ¡Christo mío!
CALIXTO Y al miraros
en la plaza que salíais 165
de la Iglesia, vuestro garbo
vuestro cuerpo, vuestros ojos,
el corazón me arrancaron.
GARULLAY yo el brazo a usted.

(Le tira del brazo.)

CALIXTO Ya entiendo:
y desde entonces os amo 170
con todo mi corazón.

BEATRIZ(Aparte.) No me pesa de escucharlo
Leonor...

LEONOR Se explica muy bien
y es muy galán y bizarro.

CALIXTO No me pude detener, 175
porque estamos obligados

los que servimos al Rey,
a obedecer los mandatos
de los jefes, pero siempre
os he estado idolatrando, 180

y os adoraré hasta que
usted mi afecto premiando
me dé el alivio que busco
en las fatigas que paso.

BEATRIZ¿Conque usted es capitán? 185

CALIXTOSí Señora, y graduado...

GARULLAEn Salamanca. [4]

BEATRIZ ¿Allí hay tropa?

GARULLAÉl allí recibió el grado.

BEATRIZ¿Y cómo venís ahora
sin uniforme?

CALIXTO Es que ando 190

incógnito a estos días
por un extraño fracaso:
reñí con un capitán,
fue el pobre más desgraciado,
le herí de muerte...

GARULLA Dios mío, 195

que ya no puedo aguantarlo:
señor...

(Le tira del brazo.)

CALIXTO Esta vez no más:
y fue fuerza el ausentarnos
yo, y este sargento.

GARULLA ¡Sopla!

Pero yo no he desertado²⁰⁰
en mi vida: ¿usted pretende
me vea arcabuceado?

(Aparte a CALIXTO.)

CALIXTOY desde Pamplona...

BEATRIZ Hola,
¿conque en Pamplona usted ha estado?

GARULLAComo en Bayona de Francia.²⁰⁵

BEATRIZJesús lo que usted ha andado.

GARULLA(Aparte.) De Salamanca a Casar.

LEONORAquí se van acercando

Beatriz, Ambrosio, y Pascual.

(Se descubre para hablar con BEATRIZ.)

CALIXTO¡Válgame Dios, qué he mirado!²¹⁰

¡Ésta sí que es buena moza!

Y que haya yo malgastado
con ésta el tiempo: ¡Garulla,
repara qué moza!

GARULLA Andallo:

cuanto va que si la habláis²¹⁵

que sois Mariscal de Campo:

¡pero ay Señor!

CALIXTO ¿Qué sucede?

GARULLAQue vienen paso entre paso
hacia aquí, Pascual, y Ambrosio.

CALIXTOSi llegan se llevó el Diablo²²⁰
la tramoya.

GARULLA Me alegrara
por veros avergonzado.

CALIXTOYo daré remedio: creo

que vi cruzar a lo largo

dos hombres que son sin duda²²⁵

de los que me andan buscando,

y es fuerza reconocerlos

por quedar asegurado:

al instante volveré,

no tengáis ningún cuidado,²³⁰

(A LEONOR.) y usted señorita...

GARULLA Pronto,

que llegan.

CALIXTO Voy a encontrarlos.

(Vase por la derecha.)

GARULLANo habrá en el mundo embustero
tan grande como mi amo.

(Vase por la derecha.)

BEATRIZ; Es buen mozo el capitán!235

LEONOR Muy atento y cortesano:

yo tomaría que el novio
con quien mi Tío ha tratado
casarme, fuera como él.

BEATRIZ Parece que te ha gustado.240

LEONOR De manera que lo bueno...

BEATRIZ Pues, Leonor, ya has escuchado
que hace dos años que está
de mí muy enamorado,
conque ten paciencia.

LEONOR Yo,245

pues tú presumes acaso...

BEATRIZ Dejemos eso: yo quiero,

Leonor, porque me ha gustado
me prestes esa mantilla
porque tengo yo un pedazo250
de que me puedo hacer otra
como ésa.

LEONOR Ya ves que estamos

a la puerta de mi prima,
y entro a verla, y así cuando
vuelva a casa, con la chica255
la enviaré.

BEATRIZ Pues nos hallamos

a la puerta ya, Leonor,
ponte tú la que yo traigo
y dame la tuya, así
mientras estás visitando260

a tu prima, yo la corto
y la envío de contado.

LEONOR Tómala.

(Truecan mantillas.)

BEATRIZ Si volverá [5]

el capitán.

LEONOR (Aparte.) ¡Me ha pesado
el verle, y que a Beatriz265

más que a mí, se haya inclinado!

BEATRIZ (Alegre.) Con Pascual y Ambrosio aquí
llega.

LEONOR Fuerza es apartarnos,
que no quiero me hable Ambrosio
en su Amor.

BEATRIZ Bien has pensado,270

que también sintiera yo
el que Pascual sin reparo,

delante del capitán,
me enamorase.

(Se apartan las dos al lado izquierdo volviéndose de espaldas a la derecha, por la cual salen PASCUAL, y AMBROSIO de estudiantes, CALIXTO y GARULLA.)

PASCUAL ¡Que al cabo
de tanto tiempo volvemos²⁷⁵
a vernos!

AMBROSIO Dadme los brazos
en muestras de mi contento.

CALIXTO No fuera razón negarlos
a quien tanto estimo.

PASCUAL A tiempo
venís que de mis enfados²⁸⁰
os quiero dar parte.

BEATRIZ Oyes,
parecen que están despacio,
yo me voy.

LEONOR Y yo me quedo.

(Vanse las dos por la izquierda.)

CALIXTO(Aparte a GARULLA.)
Garulla, sigue a lo largo
a la que lleva mantilla²⁸⁵
blanca.

GARULLA ¿A la que habéis hablado?

CALIXTO No, a la otra que callaba
que es de hermosura un milagro;
y en sabiendo donde vive
aquí volverás volando²⁹⁰
y la casa me dirás.

GARULLA Voy, señor, pero os encargo
que en esto de mentir...

Ya,
Garulla, eso se ha acabado.
GARULLA Yo entendí que se empezaba²⁹⁵
oyendo lo que ha pasado.

(Vase siguiéndolas.)

CALIXTO ¿Conque, qué tenéis amigo
de penas?

PASCUAL Desesperado,
Calixto, estoy de celoso:

CALIXTO ¿Luego estáis enamorado?³⁰⁰
AMBROSIO Y yo también.

CALIXTO Por tal peste

todos los hombres pasamos,
adelante.

PASCUAL A Beatriz,
una muchacha de garbo,
desde que al Casar llegué,305
a querer me he dedicado
porque lo merece.

AMBROSIO Y yo
enamoro por lo tanto
a la Leonor, real moza
por todos cuatro costados.310

PASCUALYo vivía muy contento
porque no soy despreciado...

AMBROSIOY yo que lo soy, estoy
con mi desgracia rabiando.

PASCUALPero anoche...

(Sale GARULLA por la izquierda.)

GARULLA Aquí estoy yo,315
que vengo bien despachado.

(A PASCUAL.) Luego hablaremos: seguid
lo que habíais empezado.

PASCUALPero anoche no sé quien
a la tal Beatriz ha dado320
una música, mil coplas
en su alabanza cantando;
de manera que me vi,
amigo, tan sofocado,
que la música, a fe mía,325
por poco se acaba a palos.

CALIXTO¿Pues la hubierais hecho buena!
Vaya, dejad el enfado,
(Riéndose.) si esa música la di
yo.

GARULLA(Aparte a CALIXTO.)

 Que os arranco este brazo330
si no calláis.

CALIXTO Ya, Garulla.

PASCUAL¿Vos la disteis?

CALIXTO No hay dudarlo.

GARULLA(Aparte.) ¿Cómo pudo darla anoche
si ahora mismo hemos llegado
a este lugar? ¿Este hombre [6]335
es el Demonio!

AMBROSIO ¿Pues cuándo
llegasteis aquí?

CALIXTO Habrá, sí,
ya sus quince días largos
que llegué.

GARULLA Vomita embustes.
PASCUAL Pues si le hemos preguntado³⁴⁰
ayer mismo a vuestro padre
por vos, y nos ha afirmado
no habíais venido.

CALIXTO Es
que le importaba callarlo:
¿no salí de Salamanca³⁴⁵
cuando estabais preparando
vuestro viaje vosotros?

PASCUAL y AMBROSIO Es cierto.

CALIXTO Pues aquí he estado
desde entonces, pero amigos
siempre oculto y encerrado,³⁵⁰
nunca he salido de día,
sólo de noche, imitando
los murciégalos salía
de esta manera, evitando
el peligro de mi vida,³⁵⁵
porque, amigos, yo he tratado
en Salamanca una dama
de las de mayor boato,
por una mala doncella
que la servía, su hermano³⁶⁰
supo toda nuestra intriga,
y aqueste con dos criados,
para quitarme la vida
me iban siguiendo los pasos,
por esta causa escondido³⁶⁵
de día este tiempo he estado,
sólo saliendo de noche
para divertirme un rato,
dando música a las mozas,
supuesto que los criados³⁷⁰
de mi padre me informaban
sus nombres, y sus estados.
Hoy ya en público he salido
porque ya libre me hallo
de todo peligro, pues³⁷⁵
el tal hermano que airado
me buscaba, le pegó
sin duda de sofocado
un gran tabardillo, que
antes de ayer le enterraron,³⁸⁰
y la tal Señora, al punto
de todo, aviso me ha dado
con Garulla, veisle aquí
que el pobre aún no se ha quitado
las polainas. Conque amigo³⁸⁵

(Se estremece GARULLA.)

deja los celos a un lado
pues que no hay, porque tenerlos,
y entrambos a dos vivamos,
tú contento de tu amor,
y yo de mi riesgo salvo.390
GARULLA(Aparte.) ¡Virgen, qué sartal de embustes
en un instante ha encajado!
PASCUAL¿Conque sacamos en cuenta
no conoces ni has hablado
tú a Beatriz?
CALIXTO En mi vida.395
PASCUALAmigo dame los brazos

(Le abraza.)

que me has vuelto el alma al cuerpo:
ahora mismo voy volando
a decir a Beatriz
cómo estoy desengañado400
de mis celos, y a pedirla
perdón.
AMBROSIO Pues yo iré entretanto
a ver si acaso Leonor
me trata con más agrado
alguna vez.
PASCUAL Ya, Calixto,405
nos veremos.
CALIXTO Muy bien
AMBROSIO Vamos;
y celebramos te veas
libre del riesgo pasado.

(Vanse.)

CALIXTOYo os lo agradezco.
GARULLA Señor,
qué señora, qué criados,410
qué hermano...
CALIXTO Calla, Garulla,
y dí si has averiguado
dónde vive aquella moza,
y cómo se llama.
GARULLA ¿Cuándo
se enmendará usted?
CALIXTO Responde.415
GARULLA¡Lo que habéis mentido!
CALIXTO Asno, [7]
pues por qué cuando empezaba

no me tirabas del brazo.

GARULLA ¡Ahora salimos con eso,
cuando por poco os le arranco!420

CALIXTO No lo he sentido.

GARULLA De tal
modo estaba usted enfrascado
en mentir, que no sintiera
le arrancara los livianos.

CALIXTO Dónde vive aquella moza425
que es lo que me importa, vamos.

GARULLA La de la mantilla blanca
que me mandó usted a lo largo
siguiera, vive en la plaza,
en la casa que esquinazo430
hace junto al herrador,
y se llama...

CALIXTO A queso aguardo.

GARULLA Beatriz.

CALIXTO ¿Hombre qué dices?

GARULLA Señor, lo que usted ha escuchado.

CALIXTO ¿Beatriz?

GARULLA Cabalitamente.435

CALIXTO ¡Hombre me dejas pasmado!

GARULLA Pues déjela usted a ella,
y saldrá usted de este pasmo.

CALIXTO ¿Si será la que Pascual
quiere?

GARULLA Pues eso está claro,440

y en profecía está el pobre
de usted celoso, aguantando
le deis música a su dama:
(Riéndose.) que pulmones tan bizarros
y que torrente de voz445
tiene usted, señor, que estando
anoche de aquí tres leguas,
Pascual oyó en tono claro
las coplas que usted cantaba
a Beatriz.

CALIXTO Yo no hago caso450

de ti: infórmate de adónde
vive mi padre, entretanto
que voy a ver si hablar puedo
a Beatriz: decirla trato
que lo que dije a la otra455
fue por no haber reparado
antes en ella, y que es ella
de quien vivo enamorado.

GARULLA Y si luego ve usted otra
le dirá al punto otro tanto,460
porque en esto de querer

tiene usté el buche muy ancho.
CALIXTO Luego vuelvo.

(Vase.)

GARULLA ¿A dónde iré
a informarme por no errarlo?
a la taberna, que allí⁴⁶⁵
están todos alumbrados
de noticias, y se apura
como el agua, lo más claro:
aquí viene un estafermo,
a él le pregunto: paisano,⁴⁷⁰

(Va saliendo EL DOCTOR DON ALONSO por la derecha, con casaca negra,
gorro blanco, sombrero de tres picos, y bastón.)

¿dónde vive la Guadaña
de este Pueblo?

DOCTOR ALONSO Habladme claro,
porque os entienda.

GARULLA (Aparte.) Muy tonto
me parece el tal anciano:
que a dónde vive el Herodes⁴⁷⁵
de todo este vecindario.

DOCTOR ALONSO ¿Qué diablos decís?

GARULLA ¿Que a dónde
vive el médico?

DOCTOR ALONSO Borracho,
en este bastón, ten cuenta
las señas que te voy dando.⁴⁸⁰

(Le da.)

GARULLA ¿Señor por qué es esto?

DOCTOR ALONSO Así
castigo a un desvergonzado.

GARULLA Pero, señor...

DOCTOR ALONSO ¿Yo Guadaña?

¿Yo Herodes? ¿Cuándo he dejado
fama eterna, en cuántos Pueblos⁴⁸⁵
hasta la presente he estado,
y a excepción de los que han muerto
todos lo están publicando?

GARULLA Ay, ay, ¿que es usté el doctor
Alonso?

DOCTOR ALONSO Por muchos años,⁴⁹⁰
médico bueno, y de moda.

GARULLA No lo había imaginado
por la presencia: señor,

que me perdonéis aguardo, [8]
que yo del médico hablaba⁴⁹⁵
que había el año pasado.

DOCTOR ALONSOÉse ya murió.

GARULLA Me alegre,
téngale Dios en descanso.

DOCTOR ALONSO¿ Vaya qué queréis?

GARULLA Deciros
que dentro de breve rato⁵⁰⁰
vuestro hijo Calixto, aquí
estará.

DOCTOR ALONSO(Alegre.) ¿Qué estáis hablando?

¿De veras?

GARULLA Yo nunca miento,
porque aprendo de mi amo
a decir verdad.

DOCTOR ALONSO Me alegre:⁵⁰⁵

¿conque tú eres su criado?

GARULLASoy criado bueno, y de moda,

DOCTOR ALONSOPero un poco redomado,
y socarrón.

GARULLA No señor;
en fin yo me he adelantado⁵¹⁰
a daros aviso.

DOCTOR ALONSO Bien,

ves a casa a echar un trago,
y espera a mi hijo, que
yo lleno de gozo, parto
a ver al tío Rodríguez⁵¹⁵
para dejarle informado
de todo: mira, porque
no vayas más preguntando
por la Guadaña, ni Herodes,
camina esta calle abajo⁵²⁰

(Señalándole.)

y a la mano izquierda, siempre
ve los portales contando
que en el quinto, vivo yo.

GARULLAEs mandamiento que guardo
yo muy bien, porque en mi vida⁵²⁵
señor a nadie he matado:

¿y usted?

DOCTOR ALONSO Yo también, bribón,
porque sólo mato a palos
a pícaros como tú.

(Le embiste y GARULLA huye.)

de Beatriz enamorado,
que así se lo dijo, y yo
lo sentía al escucharlo.

INÉS Yo lo creo.

LEONOR Al despedirse
me miró con un agrado...570

y tan afable...

INÉS Quizá
después le habrá usted gustado [9]
más, que oficiales de tropa
son por caso averiguado,
de la última que ven.575

LEONOR Si pudiera averiguarlo...

(Llama dentro BEATRIZ, por la derecha.)

BEATRIZ Abre Leonor.

INÉS Beatriz,
es ésta que está llamando.

LEONOR ¿Qué querrá?

INÉS Así lo sabremos

(Llega INÉS a la derecha, abre y sale BEATRIZ.)

LEONOR Beatriz, ¿qué traes?

¿Qué traigo?580

No más que venir a ver
si eres mi amiga.

LEONOR En dudarle
me ofendes.

BEATRIZ Pues bien, ahora
es el tiempo de mostrarlo:
ya sabes que el capitán,585
está de mí enamorado.

LEONOR (Aparte a INÉS.)

¿Lo oyes?

INÉS Dejadla decir.

BEATRIZ Sabes también no acabamos
la conversación, y en nada
como tú viste quedamos:590

él no puede ir a mi casa
que es un demontre mi hermano,
y así pues no está tu tío
en el Lugar, he pensado
valerme de ti, y que venga595

a tu casa, pues entrando
por la puerta falsa, que
cae a la otra calle, es llano
(y más siendo forastero)
que no malicie le llamo600

yo a casa ajena, y así
hablando con él, tratado
quedará lo que ha de ser:
mujer yo di ti me valgo:
no me dejes mal: ¿qué dices?605

LEONOR No me atrevo.

INÉS Qué reparo...
(Aparte a LEONOR.)

(déjeme usté hacer a mí)
tiene usté en ejecutarlo;
estando la sala a obscuras
diciéndole que es recato610
para que nadie le vea,
y estando yo con cuidado
por si viene vuestro tío
para sacarle volando,
no hay reparo, y sin que él sepa615
que le está usted escuchando
podéis oír cuanto diga.

BEATRIZ Dice bien.

INÉS (Aparte a LEONOR.)

 Aqueste acaso
os puede ser favorable.

LEONOR Si tu puedes...

INÉS (1) Yo me encargo620

de todo: voy a ponerme
la mantilla, y como un galgo
voy tras el capitán.

BEATRIZ Antes

las señas, para encontrarlo,
es preciso darte.

INÉS Pues625

venid, dádmelas en tanto
que me pongo la mantilla,
porque el tiempo no perdamos.

(Vanse.)

LEONOR ¡Qué es lo que pensará Inés
con enredo tan extraño!630

(Vase.)

(Calle corta: y sale por la derecha GARULLA, y CALIXTO por la
izquierda.)

CALIXTO No he podido ver, Garulla,
a Beatriz.

GARULLA Pues yo ya he hablado
a su padre de usté.

CALIXTO ¿Y cómo
te recibió?
GARULLA A garrotazos.
CALIXTO Hombre ¿qué dices?
GARULLA No más⁶³⁵
sino que me dio de palos,
y eso que nada le dije
yo, que pudiera agraviarlo.
CALIXTO Tiene un genio...
GARULLA Hétele aquí
habladle que yo me aparto⁶⁴⁰
por si el mal humor le dura.

(Sale por la izquierda el DOCTOR DON ALONSO. CALIXTO corre a encontrarlo besándole la mano, y el padre le abraza.)

CALIXTO ¡Padre querido!
DOCTOR ALONSO ¡Hijo amado!
¡Cuánto deseaba el verte!
A qué buen tiempo has llegado, [10]
que hace días que la novia,⁶⁴⁵
Calixto, te está esperando.
CALIXTO ¿Qué novia señor?
DOCTOR ALONSO Sabrás
como te tengo tratado,
de casar, es buena moza,
tiene un dote saneado,⁶⁵⁰
y tiene juicio: su tía
y yo lo hemos concertado.
CALIXTO (Aparte.) Si será con Beatriz,
yo sería afortunado.
DOCTOR ALONSO Leonor se llama la novia,⁶⁵⁵
CALIXTO (Aparte.) ¿Leonor dijo? No me caso,
si fuera con Beatriz
yo aceptara de contado.
DOCTOR ALONSO Parece te has sorprendido:
pues no tienes por qué, vamos,⁶⁶⁰
ven conmigo a ver la novia,
que lo estará deseando
la pobre.
CALIXTO Padre...
DOCTOR ALONSO ¿Qué es esto?
¿Calixto qué estás dudando?
CALIXTO Si no temiera...
DOCTOR ALONSO ¿Qué dices?⁶⁶⁵
GARULLA (Aparte.) Cuánto va que hay algún ajo
que le pica al viejo.
CALIXTO Yo...
os dijera...
DOCTOR ALONSO Háblame claro.

CALIXTO Que no me puedo casar.
 DOCTOR ALONSO ¿Por qué?
 CALIXTO Porque estoy casado.670
 DOCTOR ALONSO (Colérico.) ¿Qué dices infame?
 GARULLA ¡Chispas!
 no lo malicié yo en vano.
 DOCTOR ALONSO Casado sin mi permiso
 CALIXTO Pero escuchadme.
 DOCTOR ALONSO (Amenazándole.) Malvado,
 vil, perverso...
 CALIXTO Pero siendo675
 la nuera que yo os he dado
 hermosa, noble, y muy rica...
 DOCTOR ALONSO (Cariñoso.) ¡Hola muy rica! Hijo vamos
 dímelo todo, no temas
 hijo, que yo no me enfado,680
 sino que...
 CALIXTO Pues oiga usted
 le contaré todo el caso:
 en casa de un comerciante
 de Salamanca afamado
 entraba con frecuencia:685
 su hija, señor, que es un pasmo
 de hermosura, única siendo,
 dio en mostrarme algún agrado:
 yo deseando señor,
 el ver a usted descansado690
 sin que ande tomando pulsos,
 juntamente lastimado
 de que siendo usted muy bueno
 siempre tratase con malos,
 di en festejarla.
 DOCTOR ALONSO Yo hubiera695
 hecho lo mismo muchacho:
 vaya prosigue.
 CALIXTO Por fin
 me citó para su cuarto
 una noche, con el fin
 que quedase estipulado,700
 ante testigos, el modo
 mejor de poder casarnos.
 DOCTOR ALONSO ¿Y fuiste?
 CALIXTO Sí señor.
 DOCTOR ALONSO No
 era justo haber faltado:
 sigue hijo mío.
 CALIXTO Llevome,705
 varias salas rodeando,
 hasta el cuarto una criada,
 y apenas había entrado

y la puerta se cerró,
cuando el padre está llamando710
y gritando que le abriesen.
DOCTOR ALONSO;Fuerte lance!
CALIXTO Yo turbado
me escondí detrás de una
gran cortina de damasco
con sus galones de oro715
que a otras piezas daba paso;
entró el padre: yo creyendo
que a mí me iría buscando,
eché mano a una pistola
de que con todo cuidado720
me había ya prevenido,
pero al sacarla hizo el diablo
que se enredase el gatillo [11]
y sin poder remediarlo
salió el tiro al estampido725
cayó el padre desmayado:
la criada perdió el sentido,
y a la niña la dio un flato.
Viendo catástrofe tal,
procuro ponerme en salvo,730
pero no pude porque
se había ya alborotado
toda la casa, y venían
catorce o quince criados
(creyendo había ladrones)735
con escopetas cargados,
saqué brioso la espada,
pero me abrazó un lacayo
(que según eran sus fuerzas
sin duda que era asturiano)740
y me sujetó: ya el padre
vuelto en sí de aquel desmayo
mirando por su opinión
entre amoroso, y airado
me dijo que con su hija745
me casase descontentado,
o que si no me mataba
sin haber remedio humano.
DOCTOR ALONSOY tú dirías que sí
por vivir, eso está claro,750
y además que, siendo rica
no podía haber reparo.
CALIXTOAsí fue, y a los tres días
todo ya facilitado,
con doña Lucrecia, padre,755
me casé, y estoy gozando
una vida que mejor

no la tiene un potentado.
DOCTOR ALONSO(Alegre.) Yo lo creo, y te la envidio.
GARULLA(Aparte.) Ya me había, sospechado760
yo algo de esto.

CALIXTO Y así padre,
si acaso os he disgustado...
DOCTOR ALONSONo hijo mío: sólo siento
no me lo hayas avisado
antes que al tío Rodríguez765
le hubiera dado el contrato
de mi letra y de mi puño
firmado, sin dilatarlo,
voy a decírselo, y que
Leonor, pues ya estás casado,770
busque su remedio: pero
es preciso que escribamos
a tu mujer que se venga
que quiero darla un abrazo.
(Contento.)

CALIXTONo puede venir.
DOCTOR ALONSO ¿Por qué?775

CALIXTOPues si está esperando el parto
de un instante a otro.

DOCTOR ALONSO ¿Qué dices?
Hijo mío, ¿conque aguardo
tener pronto un nieto?

GARULLA O nieta.

CALIXTOSí señor.
DOCTOR ALONSO Mi gozo es tanto780
(Con extremos.) que creo me vuelvo loco
mas no perder tiempo trato
voy a ver al tío Rodríguez:
a Dios hijo, mas despacio
en casa hablaremos: hoy785
sin remedio por mis manos
a Hipócrates y Galeno
dentro del fuego los zampo.

(Vase.)

GARULLA¡Pero es posible, señor,
que me haya usted ocultado790
que estaba casado! ¿Pues
soy tan mal criado acaso

(Se ríe CALIXTO.)

que andáis con esa reserva
conmigo? No nos riamos,
que viendo con la cautela795

que me tratáis, me he picado.
CALIXTO Garulla, ¿conque has creído
todo lo que le he contado
a mi padre de mi boda?
GARULLA Sí señor.
CALIXTO (Riéndose.) Pues mentecato, 800
si eso lo fingí de pronto
para salir del pantano
de casarme con Leonor.
GARULLA ¡Yo estoy todo atribulado!
(Alterado.)
¿Luego es mentira?
CALIXTO Mentira, 805
desde el principio hasta el cabo.
GARULLA ¡Ay infelice de mí!
Que ya sin honra he quedado,
y he perdido mi vergüenza.
CALIXTO ¿Hombre, cómo?
GARULLA Porque cuando 810
sé yo que mi amo es un [12]
embustero redomado;
miente con tal eficacia
que a mí mismo me ha engañado:
¡qué disculpa tener puedo 815
de haberle creído! Vamos,
en el instante, señor,
págueme usted mi salario,
que no quiero más servirle.
CALIXTO Garulla...
GARULLA Es cansarse en vano. 820
CALIXTO ¿Pues hombre no conociste
cuando lo estaba contando
que era mentira?
GARULLA Ay señor,
que lo estaba usted pintando
con tales ditongos, tales 825
retóricos zodiacos,
que al oírlos era fuerza
lo creyera el mismo diablo.
CALIXTO Muerto estoy de risa.
GARULLA ¡Y yo
estoy de furia rabiando! 830
CALIXTO (Riendo.) En más estimo, Garulla,
el haberte a ti engañado,
que todos cuantos embustes
he dicho en mi vida.
GARULLA Bravo,
pues más he sentido yo 835
me haya usted a mí chasqueado,
conociendo yo a usted, que

si usted hubiera burlado
por los siglos de los siglos
a todo el género humano.⁸⁴⁰
CALIXTO; Qué tonto eres!
GARULLA Por no serlo
mas, yo me voy decontado,
págueme ustedé.
CALIXTO Tente hombre.
GARULLA No hay remedio.
CALIXTO Pero...
GARULLA Vamos:
venga el salario.
CALIXTO Garulla...⁸⁴⁵

(Sale INÉS por la derecha con mantilla, y llama aparte a CALIXTO.)

INÉS A ustedé le vengo buscando.
CALIXTO; A mí, muchacha?
INÉS Mi ama
desea mucho el hablaros,
venga ustedé conmigo, que
en casa os esta esperando⁸⁵⁰
y es muy cerca.
CALIXTO (Aparte.) Bien está,
guíame pues, descubramos
qué aventura es ésta.
GARULLA Digo...
INÉS No quede ustedé con cuidado.

(Llévase INÉS a CALIXTO por la derecha, y queda GARULLA pateando.)

GARULLA Voy al instante a meterme⁸⁵⁵
debajo de siete estados
porque no me vean gentes:
¡yo sabiendo que mi amo
miente tanto, le he creído!
¡Pobre honor mío! Ahora caigo⁸⁶⁰
en que puede un embustero
engañar a un hombre honrado.

(Vase.)

(Descúbrese la sala que sirvió antes: el teatro ha de estar
obscurecido, y salen LEONOR que se queda al lado derecho, y BEATRIZ,
que toma el izquierdo.)

BEATRIZ Ya no tardará.
LEONOR Te afirmo,
Beatriz, que ya me ha pesado
el haber dicho que venga.⁸⁶⁵

BEATRIZ Sí, porque estarás rabiando
de ver, que aunque te celebran
de buena moza, he pillado
yo al capitán, y tú no.
LEONOR Yo, y qué poco: por lo tanto⁸⁷⁰
por no oíros, me pondré
apartada en este lado.

(Se aparta.)

BEATRIZ Sí, porque sintieras ver
que en este juego yo gano.
LEONOR (Aparte.) Cómo soy que tengo envidia,⁸⁷⁵
el capitán me ha gustado;
yo fuera dichosa, si
a mí se hubiera inclinado.

(Va saliendo por la derecha AMBROSIO, hablando bajo, y a su tiempo
encuentra con LEONOR.)

AMBROSIO Pues el tío de Leonor
está fuera, y he encontrado⁸⁸⁰
la puerta sólo entornada,
de la calle, hasta aquí he entrado [13]
por si puedo hablarla: pero
como todo está cerrado,
y a oscuras, voy temeroso⁸⁸⁵
por las paredes tentando.

(Sale INÉS por la izquierda con CALIXTO, a su tiempo le deja y se
entra, y él al verso preciso encuentra con BEATRIZ.)

INÉS En esta sala os espera.
CALIXTO ¿Sabe usted si voy entrando
ahora en la Noruega?
INÉS Así
conviene.

(Vase.)

CALIXTO Fuera buen chasco⁸⁹⁰
si yo me hubiera metido
donde me maten a palos.
LEONOR Éste es sin duda.

(Se encuentran.)

AMBROSIO Ésta es
Leonor.
BEATRIZ ¡Lo que habéis tardado!

(Se encuentran.)

CALIXTO Si hasta ahora no me han traído.895

AMBROSIO Vengo a ver si con agrados
correspondéis a mi afecto.

LEONOR Ved que estáis equivocado
que yo no soy Beatriz.

CALIXTO Mi corazón traspasado900
Beatriz, está de tus ojos.

BEATRIZ Cuánto va que habéis pensado
que hablando estáis con Leonor.

AMBROSIO No puedo Leonor negaros
que antes que os viera, a Beatriz905

hablé con algún agrado,
pero después que os miré
solamente a vos os amo,
y de mi fiel corazón;

sólo vos habéis triunfado.910

LEONOR ¿De veras?

AMBROSIO Mi corazón,
lo confiesa así postrado.

LEONOR ¿Me alegro! ¿Si Beatriz
acaso lo está escuchando,
qué rabia que tendrá!

AMBROSIO Oíd.915

CALIXTO Pues os habéis engañado,
que a Leonor, yo no la quiero

y antes la aborrezco tanto
que no me quiero casar
con ella, y la he despreciado920

por vos, pues sólo con vos
puedo ser afortunado.

BEATRIZ (Aparte.) ¡Me alegro, de que por mí
desprecie a Leonor! Si acaso

lo escucha, qué trasudores925
la pobre estará pasando.

AMBROSIO Atendedme.

LEONOR Yo os afirmo,
que si veo acreditado

vuestro amor como decís,
le pagaré con mi mano,930

siendo vuestra esposa.

AMBROSIO En eso
mis venturas afianzo.

LEONOR (Aparte.) Pillé al capitán: ¡Beatriz
se lleva muy buen petardo!

BEATRIZ ¿Pero puede usted casarse935
conmigo?

CALIXTO No hay embarazo,

si usted quiere.

BEATRIZ Yo estoy pronta,
y así pedidme a mi hermano,
capitán.

CALIXTO(Aparte.) Sin compañía,
y por eso voy buscando⁹⁴⁰
la tuya.

BEATRIZ(Aparte.) Pobre Leonor,
qué desairada has quedado.

AMBROSIO¿Eso es cierto?

LEONOR Sí, señor,
mi tío tiene tratado
con el médico, me case⁹⁴⁵
con su hijo Calixto.

AMBROSIO(Aparte.) ¡Ah falso
amigo!

LEONOR Pero por vos
le desprecio: id confiado,
que seré vuestra.

AMBROSIO Por vida...

BEATRIZPues bien, en eso quedamos.⁹⁵⁰

CALIXTOA vuestro hermano hablaré.

BEATRIZY ahora esfuerza ya ausentáros.

CALIXTOHarto lo siento.

LEONOR Antes que
venga mi tío, y tengamos
un pesar, idos.

AMBROSIO Ved que⁹⁵⁵
Leonor, voy asegurado [14]

que no seréis de Calixto.

LEONORAun su nombre me da enfado.

AMBROSIO Pues a Dios.

(Vase.)

LEONOR A Dios.

BEATRIZ Inés.

(Sale INÉS por la izquierda, y agarra a CALIXTO por la mano, y se le
lleva por donde te trajo, y las dos se sientan cada una a su
extremo.)

INÉS Señora, ya estoy al cabo:⁹⁶⁰
venga usted.

CALIXTO Vamos: si logro
a Beatriz, feliz me llamo.

(Vase.)

LEONOR(Aparte.) Qué tal que estará mi amiga
en el cuerpo retozando
me está la risa: su ultraje⁹⁶⁵
no ha podido ser más claro.
BEATRIZ¿Qué tal estará Leonor!
Apuesto que está rabiando
de mirarse despreciada.

(Sale INÉS, llega a la ventana la abre y se aclara el teatro:
LEONOR, y BEATRIZ se están quietas mirándose al soslayo cada una
mostrando su alegría.)

INÉSEntre el Sol, pues que ya estamos⁹⁷⁰
sin nubarrones.

LEONOR No me habla:
la pobre se habrá volado:
tenga paciencia: yo soy
primero.

BEATRIZ Se habrá quedado
corrida, y no acierta a hablar.⁹⁷⁵

LEONOR y BEATRIZ(Ríen.) Ah, ah, ah.

INÉS ¿Es italiano
ese dúo, o español?

BEATRIZ¿Cómo estás disimulando
pobrecilla!

LEONOR Aunque te ríes,
yo sé que estás renegando⁹⁸⁰

de tu fortuna: yo siento
tus pesares y quebrantos,
y que tienes harta causa
para haberte sofocado.

BEATRIZ¿Sofocado yo? No amiga,⁹⁸⁵
que muy gustosa me hallo.

LEONOR Tal te dé Dios la salud.

BEATRIZ¿Pues por qué he de haber quedado,
sentida?

LEONOR(Con mofa.) De haber oído
que el capitán me ha jurado⁹⁹⁰

que a mí me quiere, y que a ti
si antes él te había hablado,
era porque no me había

visto a mí, que enamorado
está de mí solamente,⁹⁹⁵

que tú nunca le has gustado,
y finalmente, de que
habrás oído bien claro
que yo soy la preferida,

y que a ti te ha despreciado.¹⁰⁰⁰

BEATRIZNo está malo el disimulo:
mujer, ¿tienes alma acaso

para fingir eso? A mí
sí, que dice que está amando:
bien lo has oído: y que aunque¹⁰⁰⁵
pudiera haberse casado
contigo, que por quererme
a mí, no quiso aceptarlo;

(Se admira LEONOR.)

y finalmente, has oído
que hemos quedado en casarnos.¹⁰¹⁰
LEONOR; Ay Dios! ¿Qué montón de embustes,
Beatriz, estás ensartando?
¿Conque lo que a mí me dijo
quieres ahora que creamos
que te lo dijo a ti? Tonta,¹⁰¹⁵
¿si el capitán sólo ha hablado
conmigo para decirme
todo lo que has escuchado
cómo quieres levantarle
ese testimonio falso?¹⁰²⁰
BEATRIZ; Ay Dios! ¿Conque habló contigo!
Ni en diez leguas se ha arrimado
a ti.

LEONOR Vaya, no alterquemos,
échate por otro lado,
porque amiga, el capitán¹⁰²⁵
está por éste embargado.

BEATRIZY qué poco al capitán
conmigo verás casado.

LEONORMientras yo viva, Beatriz,
cree que no has de lograrlo.¹⁰³⁰

BEATRIZÉl ha de ser mío.

LEONOR Mío [15]
ha de ser.

BEATRIZ Yo he de estorbarlo.

LEONOREres tú poco sujeto.

BEATRIZ¿Pues tú presumes acaso
que vales más que yo?

LEONOR Sí.¹⁰³⁵

BEATRIZNo me provoques...

INÉS Aspacio,
que estando yo aquí, a mi ama
usted no ha de alzar el gallo.

BEATRIZ¿Pues tu conmigo te atreves
Inesilla?

INÉS ¿Y en qué plato¹⁰⁴⁰
hemos comido las dos
para tratarme así? Aspacio:
¡Inesilla! De esa suerte

vaya a hablar a sus criados.

BEATRIZ Desvergonzada...

INÉS Chitico, 1045

cachaza, y no alborotarnos,

porque si me atufó...

BEATRIZ (A LEONOR.) ¿Esto

aguantas tú?

LEONOR Yo no aguanto

que hables mal a mi criada,

Beatriz.

BEATRIZ Pues si yo me enfado... 1050

INÉS ¿Y qué hará usted?

(Altéransen las tres como que quieren embestirse, y sale por la derecha ZARANDAJA, como enfadado con su hermana BEATRIZ, y ellas al verle se detienen.)

ZARANDAJA Digo, digo,

¿qué demonios de altercados

son éstos?

INÉS ¿Por dónde, o cómo

señor sacristán ha entrado?

ZARANDAJA Por la puerta de la calle, 1055

que entornada la he encontrado

solamente.

LEONOR ¡Ay qué descuido!

ZARANDAJA Pero ante todo sepamos,

¿las tres reñáis?

INÉS Que poco:

aquí estábamos jugando 1060

a tres en raya.

ZARANDAJA ¿Conque

cuando yo te ando buscando

para comer, pues ya es hora,

y de hambre estoy que me caigo,

te estás divirtiendo tú? 1065

LEONOR (Con soflama.) ¡Si viera usted que buen rato

ha tenido!

BEATRIZ Pues tú a fe

que no le has tenido malo.

ZARANDAJA Beatriz, que ya me clareo:

vámonos a casa.

BEATRIZ Vamos. 1070

(Anda un poco ZARANDAJA, y por detrás de él a hurtadilla le dice LEONOR, a BEATRIZ.)

LEONOR El capitán será mío.

BEATRIZ Mío ha de ser, lo ha jurado.

ZARANDAJA ¿Qué es eso?

INÉS Nada, disputan
las dos, que el juego han ganado.
ZARANDAJA ¿Y quién le ha ganado?
INÉS El tiempo 1075
es quien lo dirá, y bien claro.
ZARANDAJA Dios, Leonor.

(Vase y BEATRIZ.)

LEONOR Id con Dios:
¿vamos nosotras en tanto
a atisbar si por la puerta
anda el capitán rondando. 1080
INÉS A mí no se me escapara
como yo le echara el gancho.

(Vanse.)

FIN.

2006 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la
[Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite
el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). www.biblioteca.org.ar/comentario